

AMTSBLATT DER GEMEINDE NIEDERZIER

# Niederzier

intern



18. Jahrgang  
25. Mai 2018

GEMEINDE MIT GESCHICHTE – GEMEINDE MIT ZUKUNFT

Nr. **11**



Foto: Manfred Esser

## Die Hühner kommen nach Niederzier!

-Innenteil-



# Mitteilungen der Verwaltung

## Was ist los in der Gemeinde Niederzier

Tipps und Termine  
für die Zeit vom  
25. Mai 2018 bis  
10. Juni 2018

### Samstag, den 26.05.18

Huchem-Stammeln 20.00 Uhr Maiball MG Fidele Jungs, Festzelt RWE-Sportplatz

### Sonntag, den 27.05.18

Huchem-Stammeln 15.00 Uhr Maizug durch den Ort  
Oberzier 15.00 Uhr Konzert „Cantobella“, Sophienhof

### Dienstag, den 29.05.18

Oberzier 15.30 Uhr Reisebericht Andalusien, Sophienhof  
17.00 Uhr Maiandacht, Sophienhof

### Mittwoch, den 30.05.18

Oberzier 19.00 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe „Froh leben“, Sophienhof

### Donnerstag, den 31.05.18

Ellen ab 11.00 Uhr, Vereins- und Bürgerpokalschießen der Schützen, Festplatz Morschenicher Straße  
ab 13.30 Uhr Königs- und Prinzenvogelschießen der Schützen, Festplatz Morschenicher Straße  
Niederzier Familientag der Schützen auf dem Weinberg-Schützenplatz

### Freitag, den 01.06.18

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

### Samstag, den 02.06.18

Oberzier 16.00 Uhr Konzert „Blue Bells“, Sophienhof

### Mittwoch, den 06.06.18

Oberzier 10.30 – 16.00 Uhr Sprechstunde: Pflege, Alter und mehr, Sophienhof  
15.30 Uhr Vortrag „Einmal NRW und zurück“, Sophienhof

### Donnerstag, den 07.06.18

Oberzier 18.15 Uhr Konzert „Martinuskids und -teens“, Sophienhof

### Freitag, den 08.06.18

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

### Samstag, den 09.06.18

Niederzier ab 5.50 Uhr Nievenheimwallfahrt 2018, Treff Pfarrkirche St. Cäcilia  
20.00 Uhr Höhner-Konzert Open Air, Rathausinnenhof  
Oberzier ab 8.30 Uhr Radtourtenfahrt des TV Huchem-Stammeln, Start Gesamtschule

## Die Höhner kommen nach Niederzier!

Dass der Rathausinnenhof in Niederzier mit seinem einladenden, historischen Ambiente eine schöne Kulisse für Kulturveranstaltungen ist, fiel zuletzt auch dem Management der Höhner auf. Kurzerhand erfolgte eine entsprechende Anfrage an Bürgermeister Hermann Heuser, der natürlich zusagte. Da es sich um eine kommerzielle Veranstaltung handelt, erhält die Gemeinde Niederzier für die Nutzung des Rathausinnenhofes ein angemessenes Entgelt.

Am Samstag, dem 09. Juni ist es dann soweit! Beginn des Konzertes ist um 20.00 Uhr, Einlass bereits um 18.30 Uhr.

Wir freuen uns gemeinsam mit den Höhnern auf ein paar schöne und gesellige Stunden „kölscher Lebensfreude“ in gemütlicher Atmosphäre!



Vertreter der Gemeindeverwaltung bei der Vertragsunterzeichnung mit den Höhnern.

### Vorverkaufsstellen:

Trinkgut Thoma, Huchem-Stammeln  
Reiners Friseurerecke, Ringstr. 1, 52353 Düren  
Post und Reisebüro Kunze, Niederzier  
Wolffs Diner, 52353 Düren  
Alle CTS Vorverkaufsstellen  
Ticket-Hotline: 02428 903467

## Die Eheleute Katharina und Hermann-Josef Schäfer haben Dia-manthochzeit gefeiert



Seit mehr als 60 Jahren gehen Katharina und Hermann Josef Schäfer gemeinsam durchs Leben. Zum Ehrentag überbrachten Bürgermeister Hermann Heuser und Ortsvorsteher Heinz-Josef Wirtz dem Jubelpaar ihre Glückwünsche und Geschenke.

Im Juni 1955 besuchte der aus Merken stammende Hermann Josef Schäfer das Schützenfest in Pier. Dort traf er auf die junge Verkäuferin Katharina Claßen. Er forderte sie zum gemeinsamen Tanz auf und beide verliebten sich ineinander. Drei Jahre später läuteten für das Paar im Wonnemonat Mai die Hochzeitsglocken: Die standesamtliche Hochzeit fand am 2. Mai 1958 in Lucherberg statt. Einen Tag später

## JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45  
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68  
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>

versprachen sie sich vor Gott in der katholischen Kirche in Pier die ewige Treue.

Zunächst wohnte das junge Paar für ein halbes Jahr in Merken, bevor sie nach Pommenich in eine Mietwohnung zogen. 1961 erfolgte dann der Bau eines eigenen Hauses in Pier. Dort wohnten die beiden bis im Jahr 2007. Aufgrund des Braunkohletagebaus mussten sie ihr Zuhause schweren Herzens aufgeben. Inzwischen haben sie in Niederzier eine neue Heimat gefunden. Dort gehen sie auch ihren langjährigen Hobbys nach: Hermann Josef, der früher als Ziseleur bei der Dürener Formen- und Maschinenfabrik tätig war, beschäftigt sich leidenschaftlich gerne mit Modellbau-Eisenbahnen. Katharina hat einen grünen Daumen und kümmert sich mit viel Liebe um die Blumen und Pflanzen im Haus und im Garten.

Dieses besondere Ehejubiläum feiern Katharina und Hermann Josef Schäfer im Kreise ihrer Familie. Das Paar freut sich über den Besuch ihrer fünf Kinder, vier Enkelkinder und zwei Urenkel. Diesen gebührt auch der Dank für eine gelungene Feier. Nach der Dankmesse in der Kirche St. Martin in Oberzier am Sonntag, dem 6. Mai 2018, erteilte Pfarrer Andreas Galbierz in einer schönen Zeremonie erneut den kirchlichen Segen zur Diamantenen Hochzeit.

## Diamanthochzeit der Eheleute Hermann und Wilma Viehöver

Die Eheleute Hermann und Wilma Viehöver, geb. Wolff, wohnhaft in der Nelly-Pütz-Straße 1 in Huchem-Stammeln, blicken am 30. Mai 2018 auf 60 gemeinsame Ehejahre zurück, denn am 30. Mai 1958 gaben sie sich auf dem Standesamt des Standesamtes in Birkesdorf das Ja-Wort. Die kirchliche Trauung fand am 10. August 1958 in Huchem-Stammeln statt.

Ihre Diamanthochzeit werden die Eheleute Viehöver im Kreise der Familie feiern.

Bürgermeister Hermann Heuser und Ortvorsteherin Margot Hahn überbringen dem Jubelpaar an ihrem Ehrentag die Glückwünsche der Gemeinde Niederzier.

## Gemeinde verkauft Garagengrundstücke

Es wird darauf hingewiesen, dass die Gemeinde am Straßenzug „Auf dem Kamp“ in Niederzier noch 5 Grundstücke zur Errichtung von Garagen veräußern kann. Die Garagengrundstücke einschließlich Vorplatz haben eine Größe von jeweils 42 qm. Der Kaufpreis beträgt 100 € / qm. Darüber hinaus ist für die bereits erfolgte Herrichtung und Befestigung der Garagengrundstücke und Vorplätze sowie für die vorhandene Entwässerungsanlage ein Ablösebetrag in Höhe von 7.500 € je Grundstück zu zahlen. Des Weiteren sind die anteiligen Vermessungskosten in Höhe von 1.100 € je Grundstück zu übernehmen.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Garagenparzellen aus optischen Gründen baugleich mit den dort bereits aufstehenden Massivgaragen aus Stahlbeton bebaut werden müssen.

Erwerbsinteressenten werden gebeten, sich mit der Bau- und Liegenschaftsabteilung der Gemeinde unter Telefonnummer 02428/84-405 in Verbindung zu setzen oder bei der Gemeindeverwaltung in Zimmer 1, Burgebäude, vorzusprechen.

### Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

**GTA Hochhaus**

Am Wehebach 39

52459 Inden/Altdorf

**Telefon (0 24 65) 10 30**

**Telefax (0 24 65) 10 59**



## Fundbericht

**Beim Fundamt der Gemeinde Niederzier (Zimmer 15) wurde im Monat April/Mai folgendes abgegeben:**

- 2 Herrenfahrräder
- 2 Damenfahrräder
- 1 Schlüssel mit Anhänger
- 1 Schlüsselbund mit 7 Schlüsseln

## Neue Eigenheimförderung in Nordrhein-Westfalen

**(Darlehen zu 0,5% für 20 Jahre u. Tilgungsnachlässe)**

Mit der Änderung der Förderbestimmungen unterstützt das Land Nordrhein-Westfalen Familien beim Bau oder Kauf eines Hauses. Vor allem jungen Familien mit kleinen und mittleren Einkommen fehlt oft das nötige Eigenkapital, um Wohneigentum gänzlich aus eigener Kraft zu schaffen. Langfristige Förderdarlehen mit Laufzeiten von 20 Jahren sichern die Niedrigzinsen. Tilgungsnachlässe vermindern die Darlehensschuld und werden teilweise als Ersatz für Eigenkapital anerkannt.

### Wer wird gefördert

Besonders Haushalte (z. B. junge Familien, AI-leinerziehende, Schwerbehinderte) mit kleinem bis mittlerem Einkommen werden durch die Wohnraumförderung unterstützt. Die Förderung ist breit aufgestellt und für viele möglich. Prüfen Sie, ob für Sie eine Förderung möglich ist mit dem Chancenprüfer der NRW-BANK ([www.nrwbank.de/Chancenprüfer](http://www.nrwbank.de/Chancenprüfer)) oder telefonisch bei der Kreisverwaltung Düren, Amt für Recht, Bauordnung u. Wohnungswesen, tel. 02421-22 2711.

Beispiele für ein maximal mögliches Haushaltseinkommen:

Alleinerziehend mit 1 Kind	41.712 €
3 Personen mit 1 Kind	43.378 €
4 Personen mit 2 Kindern	52.106 €
5 Personen mit 3 Kindern	60.833 €

### Für alle Haushalte gilt:

Eventuell sind Abzugsbeträge z. B. bei einer Schwerbehinderung oder höheren Werbungskosten möglich, die ein höheres Einkommen zulassen. Für bestimmte Einkünfte wie z. B. Renteneinkünfte oder Beamtenbesoldung gelten abweichende Werte.

### Was wird gefördert?

Gefördert wird der Bau oder Kauf eines Hauses oder einer Eigentumswohnung unabhängig davon, ob es sich um einen Neubau oder eine gebrauchte Immobilie handelt. Hierzu werden zinsgünstige und langfristige Darlehen zur Verfügung gestellt, die die Finanzierung durch die Hausbank ergänzen.

### Was ist zu beachten?

- Gefördert werden Haushalte mit mindestens einem Kind oder einer schwerbehinderten Person mit einem Grad der Behinderung (GdB) ab 50.
- Vor Erteilung der Förderzusage darf nicht mit dem Bau begonnen werden (Vertragsabschluss zählt).
- Der notarielle Kaufvertrag zum Erwerb der Immobilie darf noch nicht abgeschlossen sein oder muss ein förderkonformes Rücktrittsrecht enthalten.
- Der Kauf von Wohnungen in Hochhäusern ist ausgeschlossen.
- Grundlage der Förderung sind die Wohnraumförderbestimmungen (WFB).
- Eine Förderung ist nur zulässig, wenn die Belastung aus der Baumaßnahme auf Dauer tragbar ist.
- Zuständig für die Bewilligung von Fördermitteln im Kreis Düren ist die Kreisverwaltung Düren, Amt für Recht, Bauordnung u. Wohnungswesen.

### Wie hoch ist das Darlehen?

Die maximale Höhe des Darlehens richtet sich nach der Gemeinde, in der Sie Ihre Immobilie bauen oder kaufen möchten. Alle Gemeinden sind in Kos-tenkategorien (K1 bis K4) eingeteilt. Auf der Internetseite der NRW-BANK ([www.nrwbank.de/Chancenprüfer](http://www.nrwbank.de/Chancenprüfer)) oder telefonisch bei der Kreisverwaltung Düren, Amt für Recht, Bauordnung u. Wohnungswesen, Tel. 02421-22 2711 erfahren Sie die Kostenkategorie Ihrer Gemeinde.

Berechnung der Darlehenshöhe Grundpauschale	
zwischen	30.000 u. 90.000 €
zuzüglich	
Familienbonus (je Kind oder schwerbehinderter Person)	+ 15.000 €
Barrierefreies Objekt	+ 10.000 €

**7,5% des Darlehens müssen nicht zurückgezahlt werden (Tilgungsnachlass).**

**Wie hoch ist die Eigenleistung?**

15% der Gesamtkosten müssen als Eigenleistung erbracht werden, wobei 15% des Förderdarlehens auf die Eigenleistung angerechnet werden können. Mindestens die Hälfte der Eigenleistung ist als Barmittel nachzuweisen.

**Wie sind die Konditionen?**

**Zinsen**

- 0,5% p. a. für die ersten 20 Jahre fest
- Der Zinssatz ist danach weitere 5 Jahre einkommensabhängig möglich.

**Verwaltungskostenbeitrag**

- 0,5% p. a. laufend vom Darlehensbetrag.

**Tilgung**

- neue Objekte: 1% p. a. (Annuitätendarlehen)
- gebrauchte Objekte: 2% p. a. (Annuitätendarlehen)
- kostenlose Sondertilgungen möglich

**Auszahlung**

- 99,6% (0,4% einmaliger Verwaltungskostenbeitrag)

**Über weitere Einzelheiten bei der Eigenheimförderung können sich Interessierte im Kreishaus an die Mitarbeiter des Sachgebiets Wohnungswesen (Tel. 02421 – 22 27 11) im Amt für Recht, Bauordnung und Wohnungswesen wenden oder im Internet unter [www.kreis-dueren.de](http://www.kreis-dueren.de) weitere Informationen erhalten.**

**Wir gratulieren zum Geburtstag**

**01.06.2018**

Frau Marianne Ostler, (geb. Joußen), Am Weiherhof 28, 52382 Oberzier **88 Jahre**

**Nächstes Erscheinungsdatum**

Das nächste Amtsblatt erscheint am 08.06.2018.

Mitteilungen (*bitte möglichst als Dateif*) sind bis

**Mittwoch, den 30.05.2018, 14.00 Uhr**

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,

Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.

**Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende E-Mail-Adresse zu senden: [wschiefer@niederzier.de](mailto:wschiefer@niederzier.de)**

**Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:**

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o. ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden.

So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

**Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!**

**Ihre Feuerwehr informiert**

**Zwei neue Einsatzfahrzeuge für die Freiwillige Feuerwehr Niederzier am Sankt Florianstag übergeben und eingesegnet**

Im Beisein von Ratsvertretern, Ortsvorsteher Heinz Josef Wirtz, Pastor Andreas Galbierz sowie Mitgliedern der Feuerwehr überreichte Bürgermeister Hermann Heuser jüngst auf dem Gelände des Feuerwehrgerätehauses Oberzier die Fahrzeugschlüssel von zwei neuen Fahrzeugen an den Wehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Niederzier, Markus Wirtz. Der Bürgermeister sprach in seinem Grußwort von einer weiteren guten Investition in die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger sowie für die in der Gemeinde ansässigen Gewerbebetriebe.

Bei den Fahrzeugen handelt es sich um ein Löschfahrzeug vom Typ LF/20 für die Löschgruppe Oberzier, welches das 27 Jahre alte LF/16 ersetzt und um ein allradbetriebenes Kommandofahrzeug des Typs Ford Kuga für die Wehrleitung.

Das hochmoderne Euro 6 Löschfahrzeug wurde von der marktführenden Firma Rosenbauer mit einer Normbeladung auf einem Scania-Fahrgestell ausgeliefert und schlägt mit rd. 430.000 Euro zu Buche. Alleine die Abgasreinigung nach Euro 6 beläuft sich auf 50.000 Euro. Hierzu hat die Gemeinde aus dem kommunalen Förderbereich Luftreinhaltung des Bundes einen Zuschuss in Höhe von rd. 229.000 Euro erhalten, so dass für die Anschaffung des neuen Löschfahrzeuges Eigenmittel von rd. 200.000 Euro aufgebracht werden mussten.

Das Kommandofahrzeug inklusiver feuerwehrtechnischer Ausstattung im Wert von rd. 34.000 Euro wurde von einem Langerweher Unternehmer geliefert. Das bisherige Kommandofahrzeug der Marke Dacia, Typ Duster, der Wehrleitung bleibt weiterhin im Dienst und wird für den in 2018 eingerichteten Führungsdienst der Feuerwehr genutzt.



Nach der Einsegnung der Fahrzeuge durch Pastor Andreas Galbierz übergab Wehrleiter Markus Wirtz den Schlüssel des Löschfahrzeuges an den Löschgruppenführer der Löschgruppe Oberzier, Sebastian Cremer.

Medien · Design · Web · Druck · Verlag  
 Lettershop · Werbetechnik · Werbemittel

**Wir bilden aus!**  
 Wir suchen ab August 2018 einen  
**Auszubildenden (m/w)**  
**zum Offsetdrucker**

Bei Interesse senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, vorzugsweise per Mail an:

**PORSCHEN & BERGSCH**  
 Mediendienstleistungen  
 Am Roßpfad 8  
 52399 Merzenich

kontakt@porschen-bergsch.de · www.porschen-bergsch.de

**Gemeinde Niederzier** Mehr unter [feuerwehr-niederzier.de](http://feuerwehr-niederzier.de)

**FEUERWEHR**



**» Wir retten Leben.  
Manchmal auch sieben auf einmal «**

**FREIWILLIGE FEUERWEHR** Für mich. Für alle.

Jetzt mitmachen:  
[freiwillige-feuerwehr.nrw](http://freiwillige-feuerwehr.nrw)

Notruftafel	
	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Arztrufzentrale NRW	116117
Fax-Nr. für Sprach- und Hörgeschädigte	(0800) 5 89 52 10
Zahnärztlicher Notdienst	(0180) 5 98 67 00
Giftnotruf NRW	(0228) 1 92 40
Apothekennotdienst	(0800) 0 02 28 33
Polizeiinspektion Jülich	(0 24 61) 62 70
Neusser Str. 11, 52428 Jülich	
Bezirksdienst der Polizei – Detlef Böck	(0 24 28) 90 11 30
Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	
Sprechstunden: Rathaus, Burggebäude, Zimmer 17 dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr	
Gemeindeverwaltung Niederzier	(0 24 28) 8 40
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier	
Kredit-/EC-Karte	116116
Zentraler Sperr-Notruf	
EWV-Störmeldestelle	(08 00) 3 98 01 10
Gas und Wasser	
Westnetz	(08 00) 4 11 22 44
Strom	
PrimaCom AG	(03 41) 42 37 20 00
Kabelfernsehen	
Caritas Pflegestation Niederzier-Merzenich	(0 24 28) 9 84 10
Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier	
365 Tage im Jahr, rund um die Uhr	
Telefon-Seelsorge	11 61 23
kostenfrei und anonym;	(08 00) 1 11 01 11
egal von wo, egal wie lange	(08 00) 1 11 02 22

**Kommer Wittke GbR**

Professionelle Beratung, Renovierung und Sanierung rund um Haus und Garten aus einer Hand

- Umzüge und Haushaltsauflösungen
- Gartenpflege und Pflasterarbeiten rund ums Haus
- Metallbauarbeiten jeglicher Art
- Kostenlose Abholung von Altmetallen und Elektroschrott

Heinz Wittke  
An der Vogelrute 1 mobil: 0172 / 8724618  
52399 Merzenich

mail: [kommer-witke@t-online.de](mailto:kommer-witke@t-online.de)  
web: [www.kommer-witke.de](http://www.kommer-witke.de)

**GEBR. BLUM**

Container von 7 bis 33 m<sup>3</sup>  
Anlieferung von Sand, Splitt,  
Kies, Recycling-Material  
im Container

Eisen- und Metall-  
großhandel (Annahme  
von Altmetall/Schrott)



**Flach-Container-Dienst  
Entsorgungsfachbetrieb**

52382 Niederzier-Berg  
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

**Tel. 8 66 63**

**GLASEREI WASCHMANN**

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)  
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73  
E-Mail: [info@glaserei-waschmann.de](mailto:info@glaserei-waschmann.de)  
[www.glaserei-waschmann.de](http://www.glaserei-waschmann.de)

**Besuchen Sie unsere Ausstellung**

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten
- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen



# Notdienste

## Ärztlicher Notdienst

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

Telefon-Nr. **116 117**

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

**Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.**

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

**(02461) 620 300**

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

**Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztzentrale zu erfragen).**

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

## AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy, Ivonne Fischer

Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt-Seelsorge

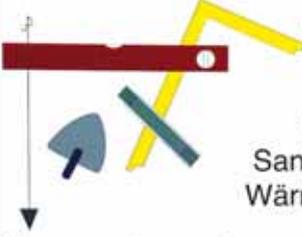
Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

**Tierärztliche-Notdienst-Nummer: 02423-908541**

## Apotheken-Notdienst der Dürener und Jülicher Apotheken

26.05.2018 Rosen-Apotheke, Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier	02428/6699
Farma Plus-Apotheke, Wirteltorplatz 9, 52349 Düren	02421/407830
27.05.2018 Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren	02421/15736
28.05.2018 Post-Apotheke, Kölnstr. 19, 52428 Jülich	02461/8868
Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 118, 52349 Düren	02421/505231
29.05.2018 Bahnhof-Apotheke, Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren	02421/15309
Apotheke Bacciocco, Marktplatz 5, 52428 Jülich	02461/2513
30.05.2018 Rosen-Apotheke, Peterstr. 119, 52353 Düren,	02421/81220
Linden-Apotheke, Kammweg 7, 52399 Merzenich	02421/33835
31.05.2018 Elefanten-Apotheke, Josef-Schregel-Str. 68, 52349 Düren	02421/41647
01.06.2018 Arnoldus-Apotheke, Arnoldusstraße 14, 52353 Düren	02421/5003775
Nord-Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich	02461/8330
02.06.2018 Linden-Apotheke, Merzenicher Strasse 33, 52351 Düren	02421-306510
Adler-Apotheke, Rathausstr. 10, 52459 Inden	02465/99100
03.06.2018 Sonnen-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	02421/13678
04.06.2018 Reichsadler-Apotheke, Zollhausstr. 65, 52353 Düren	02421/81914
Apotheke Bacciocco, Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich	02461/58646
05.06.2018 Laurentius-Apotheke, Dürener Str. 4, 52399 Merzenich	02421/392888
Kloster-Apotheke, An Gut Nazareth 8, 52353 Düren	02421/86928
06.06.2018 MAXMO-Apotheke, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren	02421/223250
07.06.2018 Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	02421/16405
08.06.2018 Schlossplatz-Apotheke, Römerstr. 7, 52428 Jülich	02461/50415
MAXMO Apotheke, Kuhgasse 8, 52349 Düren	02421/306090
09.06.2018 Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349, Düren	02421/44160
10.06.2018 Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier	02428/94940
Neue-Apotheke, Monschauer Str. 94, 52355 Düren	02421/61190

**(Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke der Dürener und Jülicher Apotheken)**



Alles aus einer Hand ...

Energieberatung  
und Energiepässe,  
Neubau, An- und Umbau,  
Sanierungen, Trockenlegung,  
Wärmedämmverbundsysteme

**Bauunternehmung Jahn GmbH**  
Maurer- und Betonbauer-Meisterbetrieb

**Energieberatung**  
Hochheimstr. 29 • 52382 Niederzier  
Fax 02424/902372 • Mobil 0151 11 69 79 89  
andreasjahn.bau@gmx.de

**MOTOR-OELWECHSEL**  
mit Oelfilter  
Original Opel Oel Dexos2 5-W30  
für alle Opel 3+4 Zylinder Benzinmotoren  
bei uns nur **59,99 €**  
andere Modelle und Motoren auf Anfrage

---

**Laaf & Heyden GmbH**  
– Kfz-Meisterbetrieb –  
Forstweg 1 • 52382 Niederzier-Oberzier  
Telefon (0 24 28) 64 61 • Telefax (0 24 28) 63 32  
www.laaf-heyden.de

# Aus den Kindergärten

## Tagebau Hambach spendet Holzbänke für den Kindergarten „Rappelkiste“ in der Auestraße



Die Kinder der Kindertagesstätte „Rappelkiste“ in der Auestraße erhielten kürzlich Besuch vom Direktor des Tagebaus Hambach, Thomas Körber. Der hatte ein besonderes Geschenk im Gepäck: Zwei schöne Sitzbänke aus Massivholz, die seitdem den Außenbereich des Kindergartens aufwerten und die dortigen Kinder nach dem Laufen und Toben zum Verweilen einladen.

Leiterin Stefanie Salentin hatte mit diesem Wunsch vor einiger Zeit Kontakt mit Ortsvorsteher Karl-Heinz Stelzner aufgenommen, der die Angelegenheit sofort in die Hand nahm und kurzerhand Tagebaudirektor Thomas Körber kontaktierte. Dieser sagte sofort zu, so dass das ohnehin attraktive Außengelände des Kindergartens eine schöne Ergänzung erfahren durfte.

Die Kinder und das Team des Kindergartens „Rappelkiste“ sagen „DANKE!“

### Besuch des Taktischen Luftwaffengeschwaders 31 „Boelcke“

Das Taktische Luftwaffengeschwader 31 "Boelcke" wurde im Jahre 1958 aufgestellt und gehört zu den ältesten fliegenden Einsatzverbänden der Bundeswehr. Tief am Standort Nörvenich/Kerpen verwurzelt, ist das Geschwader fester Bestandteil der rheinischen Region. Mit dem Einflug der ersten Eurofighter am 16. Dezember 2009 wurde auch in der Luft-Boden-Rolle der Generationswechsel zum Kampfflugzeug der vierten Generation eingeleitet.

Die Grundlage für den Auftrag der Luftwaffe ist der Auftrag Bundeswehr. Daraus leitet sich ab, dass die Luftwaffe bereits im Frieden luft-hoheitliche Aufgaben wahrnimmt. Dazu überwacht sie den Luftraum Deutschlands mit Radarflug- und Leitzentralen, den sogenannten Einsatzführungsbereichen, und hält für die Sicherstellung der Lufthoheit reaktionsfähige Jagdflugzeugverbände bereit. Hinzu kommt das Herstellen und Erhalten ihrer personellen und materiellen Einsatzbereitschaft und die Teilnahme an Hilfs-, Rettungs- oder Evakuierungseinsätzen im In- und Ausland.

Die Luftwaffe passt in Krisen ihre Einsatzbereitschaft flexibel an die Lageentwicklung an und leistet in bewaffneten Konflikten zusammen mit anderen Teilstreitkräften und verbündeten Streitkräften ihren Beitrag. Im Vordergrund steht dabei der Schutz der Bevölkerung und der lebenswichtigen Infrastruktur, die Wahrung der Integrität des Hoheitsgebietes und die Gewährleistung der politischen Handlungsfreiheit Deutschlands.

Der Auftrag der Luftwaffe ist die Sicherstellung einer günstigen Luftlage um Staat und Bevölkerung, zivile und militärische Einrichtungen zu schützen und zur Handlungsfreiheit für militärische Operationen von Heer und Marine beizutragen.

Sind Sie neugierig geworden?

Gerne besuchen wir mit Ihnen gemeinsam den Stützpunkt des Taktischen Luftwaffengeschwaders 31 „Boelcke“ und schnuppern in die tägliche Arbeit der Bundeswehr hinein. Wir besichtigen die Eurofighter, nach Möglichkeit schauen wir beim Flugbetrieb zu und werfen einen Blick auf die militärhistorische Sammlung.

**Termin: Donnerstag, 02.08.2018, 13:00 bis ca. 16:30 Uhr**

**Die Anfahrt erfolgt im Privat-PKW.** Die Teilnahme ist kostenlos.

Dieses Angebot richtet sich nur an Erwachsene. Kindern ist der Zutritt des Geländes bei dieser Besichtigung untersagt.

Wenn wir Ihr Interesse wecken konnten, melden Sie sich gerne persönlich **bis zum 22. Juni 2018** mit Ihrem Namen und unter Vorlage einer **Kopie Ihres Ausweisdokumentes** im **Familienzentrum Niederzier**, Rathausstraße 7, an.

Bitte bedenken Sie, dass die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

### Familien – Yoga

#### Spiel, Spaß und Bewegung für Kinder und Eltern

Am Samstag, dem 2. Juni 2018, können Sie mit Ihrem Kind in einem Yoga-Workshop auf Entdeckungsreise gehen.

Wir suchen die Stille, verwandeln uns in wilde Tiere, spüren unseren Körper und reisen in die Fantasiewelt. Dieses Angebot ist für jeweils ein Elternteil mit je einem Kind ab 4 - 11 Jahren geeignet.

Termin: 02.06.2018

Uhrzeit: 10:00 – 11:15 Uhr

Kosten: 20 € pro Erwachsener mit einem Kind

Kursleitung: Rebecca Oellers

**Eine Anmeldung per Telefon 02428/6168 oder**

**per E-Mail [kinderergarten-rathausstrasse@niederzier.de](mailto:kinderergarten-rathausstrasse@niederzier.de)**

**ist unbedingt für alle Kurse und Angebote des Familienzentrums Niederzier erforderlich. Bitte geben Sie bei der Anmeldung Ihre Adresse und Telefonnummer an.**



## Teppich Bio Handwäsche

Lassen Sie Ihren Teppich bei uns

- fachmännisch reinigen
- von Flecken befreien
- rückfetten und imprägnieren
- professionell reparieren, u.v.m.

**Jetzt zu Sonderkonditionen!**

**Hol- und Bring-Service gratis!**

Seit 25 Jahren Ihr Partner vor Ort!

**GUTSCHEIN € 30,00** für eine Reinigung/Reparatur

**Tabatabai Orientteppiche**

Die Teppichkompetenz zwischen Köln und Aachen

Oberstraße 19, 52349 Düren, Tel 02421-209167

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30, Sa 10-16 Uhr

[www.teppiche-dueren.de](http://www.teppiche-dueren.de)



Unser Programmheft für das 1. Halbjahr 2018 liegt in unserer Einrichtung, bekannten Ausgabestellen und online auf [www.familienzentrum-nelly-puetz.de](http://www.familienzentrum-nelly-puetz.de) für Sie bereit.

## Neubepflanzung unseres Hochbeets

„Was Hänschen nicht lernt, lernt Hans nimmermehr“ – mit diesem Gedanken hat die EDEKA Stiftung 2008 das Projekt Gemüsebeete für Kids ins Leben gerufen und stattet seitdem Kindergärten und Kindertagesstätten mit Hochbeeten, Erde und Saatgut aus.

Auch in diesem Jahr durften wir wieder ein Teil dessen sein und wurden durch die Fa. Edeka Rosenzweig mit Setzlingen und Samen ausgestattet, um mit den Kindern gemeinsam unser Hochbeet neu zu bepflanzen.

Im Vorfeld haben die Kinder das Beet von Unkraut und Blätterresten des Winters befreit, sodass die zuständigen Mitarbeiter der Edeka Stiftung die neue Erde einfüllen konnten. Dann ging es los! Mit großem Eifer machten sich die Kinder daran, die Gemüse- und Salatpflanzen in die Erde einzubringen. Ebenfalls wurden Furchen für die Sämereien gezogen und das Saatgut vorsichtig eingeschüttet. Nachdem alles eingepflanzt und gegossen war, haben wir uns mit einem Abschiedslied von den "fleißigen, großen Ersatzhelfern" bedankt und verabschiedet.

Wir hoffen, dass wir im Sommer die Früchte unserer Arbeit ernten können und bedanken uns recht herzlich bei der Edeka Stiftung für die tolle Spende!!!



## Die "Gartenkinder" und ihre Erzieherin Monika Hohn des FZ Nelly Pütz Interkulturelles Schnullercafé im Familienzentrum Nelly Pütz ist gestartet

Seit dem 11.04.2018 gibt es, im Zuge des neuen Bundesprogramm „KiTa-Einstieg: Brücken bauen in frühe Bildung“ im Familienzentrum Nelly-Pütz in Huchem-Stammeln, ein interkulturelles Schnullercafé. Das Café wird begleitet von Margot Ogrodnik-Kaiser, Fachkraft des Katholischen Forums für Erwachsenen- und Familienbildung Düren-Eifel und von Katja Cremer-Huppertz, Fachkraft für das o. g. Bundesprogramm.

Das Schnullercafé ist sehr gut angelaufen. Es dient dazu in gemütlicher Runde, miteinander in Austausch zu kommen, Kontakte zu knüpfen und die Kindertageseinrichtung kennenzulernen.

Das Schnullercafé findet jeden Mittwoch von 10 – 12 Uhr statt und bietet Müttern mit ihren Kindern die Möglichkeit in einen lockeren Austausch zu kommen, gemeinsamen zu singen, zu spielen und zu frühstücken. Verständigungsschwierigkeiten werden zur Nebensache, denn es geht auch mit Händen und Füßen. Zusätzlich werden die beiden Kräfte durch eine Familienkinderkrankenschwester des Kreises Düren unterstützt. Sie begleitet die Mütter und steht gerne mit Rat und Tat zur Seite, sie gibt beispielsweise Anregungen und Tipps zur Ernährung, Zahngesundheit usw. Auf Wunsch können Säuglinge auch gewogen werden.

Wenn Sie Lust bekommen haben und Kontakte zu Müttern in ihrer Nähe knüpfen wollen, dann besuchen Sie doch das Schnullercafé im Nelly-Pütz Familienzentrum.

Wir freuen uns auf Sie und Ihr/e Kind/er!



Weitere Termine finden Sie im Schaukasten vor dem Familienzentrum oder im Internet auf [www.familienzentrum-nelly-puetz.de](http://www.familienzentrum-nelly-puetz.de)

**VILLA SAUSEWIND**  
Ellener Str.2, 52382Niederzier 02428 4727



## Vater-Kind-Aktion in der Villa Sausewind

Im April wurden noch einmal die Väter mit ihren Kindern aktiviert. An einem schönen Samstag bei tollem Sonnenschein bauten sie in unserer Kita Matschküchen aus Paletten. Durch zahlreiche Spenden konnten wir diese ohne Kosten umsetzen. Den Spendern noch einmal ein Dankeschön. Viele fleißige Hände haben gesägt, gebohrt und geschraubt, so dass die Matschküchen rechtzeitig zum Ende der Aktion fertig waren.



Hier auch den Vätern und Kindern ein herzliches Dankeschön. Die Kinder sind von den Küchen begeistert und spielen jeden Tag damit.



# Dorfrallye

VILLA SAUSEWIND  
Ellener Str.2, 52382Niederzier 02428 4727



Anmeldung in der Kita Villa Sausewind unter 02428 – 4727 oder Ellener Str. 2, 52382 Niederzier:

Kinder unter 16 Jahren können nur in Begleitung eines Erwachsenen teilnehmen

## IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:  
Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:  
Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.  
Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.  
Auflage: 6.300 Exemplare

## Schulnachrichten

### Sparkasse fördert soziales Miteinander



Mit einem großzügigen Spendenscheck über 2.000,- Euro kam die Sparkassenleiterin von Niederzier Frau Deckers zur Grundschule Huchem-Stammeln. Riesengroß war die Freude der Kinder, als der Scheck am Freitag im Kreise aller Schulbesucher übergeben wurde. Gedacht ist die Spende für einen Ausbau der Gartenanlage, für die die Sparkasse Niederzier schon einmal eine Gemeinschaftsschaukel gesponsert hatte. Jetzt soll als weiteres Spielgerät ein Balancierbalken angebracht werden.

Auch für die OGS und die ÜMI ist ein Teilbetrag angedacht, für die in einem separaten Raum ein Entspannungs- und Abreagierraum entsteht. Ein Boxsack und entsprechende Raumgestaltung sollen Kindern ermöglichen sich auszutoben ohne mit anderen Kindern handgreiflich zu werden.

Die Grundschule und mit ihr die Rektorin Frau Hannott sind begeistert.

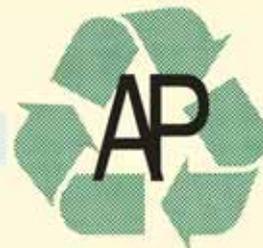
über 55 Jahre

**Peterhoff** GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik  
Hambacher Str. 7 · 52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

## Arnold Pütz & Sohn Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container



Ihr zuverlässiger Partner,  
wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
  - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
  - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
  - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
  - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
  - Verkauf von Mutterboden
  - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!

Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 93 78-0, Telefax 93 78-26

# Kirchliche Nachrichten

## Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Die, Mi. und Fr. 09.00-12.00 Uhr  
Donnerstagnachmittag 15.00-17.00 Uhr  
Huchem-Stammeln, Hochheimstr., Tel. 1577,  
jeden 1. Dienstag im Monat 14.00-15.15 Uhr  
Hambach, Bachstraße 1, Tel. 1577, jeden 1. Dienstag im Monat 15.30-17.00 Uhr  
Ellen, St. Thomas Straße 7, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 14.00-15.15 Uhr  
Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 15.30-17.00 Uhr

**Samstag, 26. Mai – Kollekte Jugendseelsorge in den Pfarreien Trierwallfahrt der St. Matthias Bruderschaft Nz/Oz**

HS 16.30 Uhr Maikrönungsmesse  
El 18.00 Uhr Wortgottesdienst entfällt!  
Oz 18.00 Uhr Vorabendmesse zum Dreifaltigkeitssonntag

**Sonntag, 27. Mai – Hochfest Dreifaltigkeitssonntag – Kollekte Jugendseelsorge in den Pfarreien**

Ham 09.30 Uhr Wortgottesdienst entfällt!  
HS 09.30 Uhr Hl. Messe entfällt!  
Nz 11.00 Uhr Hl. Messe

**Dienstag, 29. Mai**

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe  
Sel 09.30 Uhr Rosenkranzgebet  
Sh 17.00 Uhr Maiandacht  
Nz 18.00 Uhr Maiandacht des ehem. Cäcilienchores Niederzier

**Mittwoch, 30. Mai**

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe  
HS 18.00 Uhr Hl. Messe entfällt!

**Donnerstag, 31. Mai – Fronleichnam - Hochfest des Leibes und Blutes Christi**

El 10.00 Uhr Hl. Messe, als Familienmesse für die fünf Niederzierer Pfarreien auf dem Schützenplatz, musikalische Gestaltung durch die Band  
El 18.00 Uhr Hl. Messe entfällt!  
Oz 18.00 Uhr Maiandacht entfällt!

**Freitag, 01. Juni – Herz-Jesu-Freitag**

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe  
Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte

**Samstag, 02. Juni – Herz-Mariä-Samstag**

El 13.00 Uhr Brautmesse Evita Maria Berg und Pierre Schroller  
El 18.00 Uhr Vorabendmesse, musikalische Gestaltung durch Spirits of HamONie  
Oz 18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

**Sonntag, 03. Juni – 9. Sonntag im Jahreskreis**

Ham 09.30 Uhr Hl. Messe  
HS 09.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung  
Nz 11.00 Uhr Pilgermesse der Nievenheimpilger mit Taufe für Tobias Buchwald  
HS 11.00 Uhr AWO-SENIORENHEIM, Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung  
El 14.00 Uhr Taufe für Robin Schwedler, Fabian Tirtey, Theresa Maria Buchenau und Lea Marie Föhles  
Ham 15.00 Uhr Taufe für Finn Schmutz  
HS 16.00 Uhr Hl. Messe der kroatischen Mission Aachen

**Dienstag, 05. Juni – Hl. Bonifatius**

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe  
Sel 09.30 Rosenkranzgebet  
Sel 10.00 Uhr Hl. Messe

**Mittwoch, 06. Juni**

Oz 15.00 Uhr Seniorenmesse  
HS 18.00 Uhr Hl. Messe

**Donnerstag, 07. Juni**

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe  
Ham 09.30 Uhr Seniorenfrühstück 60+  
El 18.00 Uhr Hl. Messe  
Sh 18.15 Uhr Konzert Martinus-Kids & -teens  
Ham 19.30 Uhr Pfarreiratssitzung im Pfarrheim Hambach

**Freitag, 08. Juni**

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe  
Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte

**Samstag, 09. Juni**

Nz 05.50 Uhr Reisesegen für die Nievenheimpilger  
Oz 17.00 Uhr Vorabendmesse  
HS 18.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 10. Juni – 10. Sonntag im Jahreskreis**

Ham 09.30 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung  
El 09.30 Uhr Krönungsmesse d. St. Thomas Schützenbruderschaft  
Nz 11.00 Uhr Hl. Messe  
Oz 15.00 bis 18.00 Uhr 5. Treffen der Firmlinge im Pfarrheim Oberzier  
Nz 17.00 Uhr Abholen der Nievenheimpilger am Kreuz an der alten Schule Kölnstraße, anschl. Schlusssegen in der Pfarrkirche Niederzier

Feier des Fronleichnamfestes am 31. Mai 2018 in Ellen

Die fünf Pfarrgemeinden Niederzier, Oberzier, Hambach, Ellen und Huchem-Stammeln feiern das diesjährige Fronleichnamfest gemeinsam mit einem Gottesdienst um 10.00 Uhr in Ellen auf dem Schützenplatz, Morschenicher Straße als Familienmesse.

Anschließend gehen wir mit der Monstranz durch die Straßen von Ellen mit musikalischer Begleitung unter der Leitung von Eva-Maria Gaul.

Der Prozessionsweg ist wie folgt:

1. Segensaltar an der Marienkappelle, Morschenicher Straße
2. Segensaltar am Kreuz gegenüber der Grundschule, Morschenicher Straße
3. Segensaltar am Kreuz bei der Gaststätte Wamig-Weber, St. Thomas Straße
4. Segensaltar in der Pfarrkirche, mit anschließendem Schlusssegen

**Bei Regen fällt die Prozession aus und die Familienmesse halten wir in der Kirche**

Als Abschluss des Festes ist vorgesehen, ein nettes Beisammensein mit Essen (kostenloser Suppe) und alkoholfreien Getränken vor der Kirche. Für alle Kinder gibt es ein Gratis eis.

Die Kommunionkinder der fünf Niederzierer Pfarreien sind herzlich eingeladen, in ihrer Festkleidung an der Prozession teilzunehmen.

Die Anwohner des Prozessionsweges bitten wir herzlich, ihre Häuser bzw. den Prozessionsweg entsprechend zu schmücken.

Schon im Voraus bedanken wir uns ganz herzlich bei den Gestaltern der Segensaltäre und allen, die zum Gelingen des Fronleichnamfestes beitragen.

## Kapellengemeinde St. Josef Krauthausen

**Samstag, 26.05.2018 Vorabend zum Dreifaltigkeitssonntag - Kollekte für die Jugendseelsorge in der Pfarrei**

Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Reisen> (Verst. d. Fam. Hofer u. Windelschmidt)

**Donnerstag, 31.05.2018 Fronleichnam**

Kos 9.00 Uhr **Festmesse** mit anschließender Prozession – für den Seelsorgebereich <Pfr. Jöcken u. Pfr. Cülter>

**Samstag 02.06.2017 Vorabend zum 9. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Feier der Gottesdienste**

Krh 17.0 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde

**Mittwoch, 06.06.2018**

Krh 18.30 Uhr Herz-Jesu-Messe mit eucharistischer Anbetung und sakramentalem Segen <Pfr. Jöcken>

**Samstag, 09.06.2018 Vorabend zum 10. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Feier der Gottesdienste**

Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde



F.A.K. e. V.: – Tagespflege –  
 seit 2001 in Merzenich  
 HOL- und BRINGDIENST  
**KOSTENLOSER PROBETAG**  
 Sprechstunde jeden Mittwoch 10 - 12 Uhr  
 Rufen Sie uns an: 02421 403 789  
 www.fak-dueren.de



"Ich würde gerne  
 vorsorgen um sicher  
 zu sein."



"Ich würde gerne  
 mit dem Wind auf  
 Reise gehen."



"Ich würde gerne  
 mit jemand reden  
 der mich versteht."



"Ich würde gerne  
 Zuhause Abschied  
 nehmen."



"Ich würde gerne  
 von den Wogen der  
 See getragen  
 werden."



"Ich würde gerne  
 die Musik wählen  
 die mir am Herzen  
 liegt."



"Ich möchte das Wie  
 und Wo selbst wählen."

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
 Roonstr. 21 - 52351 Düren  
 Tel.: 02421/ 34660  
 www.trauerfallhilfe.de



## Bestattungshaus "Pietät" Lüssem



Beratung  
 Betreuung  
 Vorsorge

**Conrads-Schmitz**  
 BESTATTUNGEN

TEL: 02428 - 90 12 55

Grüner Weg 27 52382 Niederzier

www.conradsschmitz.de  
 conradsschmitz@gmx.de

Wir sind Partner der  
 Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

## Vereinsnachrichten



### Jugendförderverein Sophienhöhe 2018



Nach der kürzlich erfolgten Gründung des **Jugendfördervereins Sophienhöhe** aus den Jugendabteilungen von 7 Vereinen können ab sofort alle wichtigen Informationen über die neue Homepage des Vereins ([www.jfv-sophienhoehe.de](http://www.jfv-sophienhoehe.de)) abgerufen werden!

Kinder und Jugendliche, die Interesse haben, sich einer Mannschaft anzuschließen oder den Fußballsport einfach einmal ausprobieren möchten, können sich an die Verantwortlichen des JfV wenden.

Gesucht werden für die neue Saison auch wieder Bambini-Spieler aus allen Ortschaften; diese werden dann in Stützpunkten (Orte werden noch bekanntgegeben) zusammengefasst und spielerisch an den Fußballsport herangeführt; interessierte Eltern können sich gerne melden.



**DUSCHABTRENNUNGEN**

**BADSANIERUNGEN**

*Besuchen Sie  
 unsere Ausstellung!*

**dusch  
 point**

... aus freude am duschen

Nickepütz 19  
 52349 DN-Gürzenich  
 ☎ 0 24 21/5 00 20 34-35  
 E-Mail: info@dusch-point.de

www.dusch-point.de

Ebenso werden für die kommende Saison dringend Trainer (-innen) und Betreuer (-innen) für die verschiedenen Jugendmannschaften gesucht! Wer sich in der Jugendarbeit engagieren möchte, kann sich beim Vorstand des JFV nach Einzelheiten erkundigen!



**Engagierte  
Trainer & Betreuer**  
für unsere Jugendmannschaften in allen Altersklassen  
**gesucht!**  
Möchtest Du uns unterstützen? Dann melde Dich einfach!  
Heinz Frohn 0171 - 7287092  
Thomas Mülheims 0151 - 12418682

## SV 1910 Niederzier e. V.

### Sportwochenende auf dem Weihberg

**Freitag, 06.07.2018 ab 18.00 Uhr:**

Ü 30-Turnier mit anschl. gemütliches Beisammensein!

**Samstag, 07.07.2018 ab 11.00 Uhr:**

Unser Dorf spielt Fußball

(Anmeldungen nimmt Alex Grobusch bis zum 2.7. unter Tel.: 902197 entgegen)

**Sonntag, 08.07.2018 ab 11.00 Uhr:**

SVN-Jugendtag mit verschiedenen Kleinfeldturnieren; auf die kleinen Besucher wartet eine Hüpfburg!  
(ab 16.00 Uhr Verlosung)

Kommen Sie zum Weihberg und seien Sie Gäste des SV Niederzier!

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen gesorgt!

Vorstand und Jugendabteilung

SV Niederzier

### 2. Mannschaft des SVN dankt für Trikotspende

die 2. Mannschaft des SV Niederzier hat von der Firma **Wischmeier & Breuer GmbH, Meisterbetrieb Sanitär, Heizung, Klima**, Forstweg einen Trikotsatz erhalten, der im Sommerhalbjahr als Auswärtstrikot und im Winterhalbjahr bei Hallenturnieren eingesetzt wird.

Mannschaft, Betreuer und Vorstand bedankten sich recht herzlich bei Herrn Sebastian Wischmeier bei der Übergabe der Trikots.



## 1. Mannschaft SV Schwarz-Weiß 1919 Huchem-Stammeln

### Leistungsunterstützung durch Sponsor

Die 1. Mannschaft belegt derzeit in der Tabelle der Kreisliga A Düren den 3. Tabellenplatz, der zwar nicht gefestigt ist, sich aber bei noch 6 ausstehenden Spieltagen hoffentlich nicht nach unten hin gravierend ändert. Nach dem Aufstieg hatte bestimmt keiner daran geglaubt, sich nahe Saisonabschluss im oberen Tabellendrittel wieder zu finden, was eindeutig auf die gute Mannschaftsleistung und Arbeit des Trainers zurück zu führen ist.

Wie bekannt, wird der Trainer **Philipp Sattler** zum Saisonende die Mannschaft aus persönlichen Gründen übergeben, entsprechend laufen auch jetzt schon die Saisonvorbereitungen unter

Führung des neuen Spielobmannes / Sportlicher Leiter **Christoph Szulinski**, der die Planungen mit neuem Trainer und Spielern bereits in Zusammenarbeit mit dem neuen 2. Vorsitzenden **Sayit Balaban** aufgenommen hat. Trainer Sattler indes wird nach Saisonabschluss wieder wie bisher schon langjährig dem Verein als AH-Mitglied (Vereinsmitglied bereits seit 1985 und AH seit 1989) und Berater in sportlichen Dingen zur Verfügung stehen.



Eingeleitet über den Ehrenvorsitzenden **Willy Nohr** wurden die bisherigen Leistungen durch eine Spende von Regenjacken für die 1. Mannschaft durch die **Fahrzeugausrüstung HEINRICHS** aus

Selhausen honoriert und es wird davon ausgegangen, dass die Mannschaft weiterhin u. a. durch die Jacken geschützt ihre Leistungen stabilisieren kann.

Dem Sponsor **Frank Heinrichs** sei auf diesem Wege recht herzlich gedankt.



## 2. Zumba-Kurs in 2018

**Dienstag, 05.06.18 starten wir mit dem  
2. Zumba Kurs in 2018!**

**Der Kurs findet jeweils dienstags um 19:00h  
in der Turnhalle in Ellen statt.**

Gerne können Sie am Dienstag, 05.06.2018 kostenlos schnuppern.

Sie können sich gern jetzt schon per Mail unter  
[zumba@viktoriaellen.de](mailto:zumba@viktoriaellen.de)  
anmelden!



**Wir freuen uns auf viele neue Zumba-Freunde!**

# „ZUVERLÄSSIG WIE EIN SCHUTZENGELE.“

Das ist die Provinzial.

Geschäftsstelle **Jansen & Jansen oHG**  
Rathausstr. 9 · 52382 Niederzier  
Telefon 02428 4772  
jansen.jansen-1@gs.provinzial.com

Immer da. Immer nah.

**PROVINZIAL**

## Tapetenwechsel?



## Wir machen das!

Buchenweg 2 · 52399 Merzenich  
Telefon 02421 38378  
www.malerbetrieb-post.de

Wir sind Qualitätspartner von Sto.



## RADSPORTVERANSTALTUNG IN DER GEMEINDE

Der **TV-Huchem-Stammeln** veranstaltet am **9. Juni** wieder eine **Rad Touristik Fahrt** und lädt alle Bürger ein daran teilzunehmen.

Es werden vier Strecken angeboten: 48, 73, 110, und 150 Kilometer. Wir starten an der Gesamtschule in Niederzier ab 8:30 bis 11:00 Uhr. Startgelder werden nach den Richtlinien des BDR erhoben. An der gesamten Strecke ist für Getränke und Verpflegung gesorgt.

Ob E-Bike normales Rad oder Rennrad, jeder ist uns willkommen.

Weitere Informationen unter: [www.tv-huchem-stammeln.de](http://www.tv-huchem-stammeln.de) oder [pressewart@tv-huchem-stammeln.de](mailto:pressewart@tv-huchem-stammeln.de)

## Nievenheimwallfahrt 2018

In diesem Jahr findet bereits am 9. und 10. Juni die Fußwallfahrt nach Nievenheim statt.

Die **Pilgermesse** feiern wir am **Sonntag, 3. Juni um 11 Uhr** in der **Pfarrkirche St. Caecilia in Niederzier**.

Zum Beginn der Wallfahrt treffen sich die Pilger am Samstagmorgen, 9. Juni um 5.50 Uhr in der Pfarrkirche, wo unser Pastor den Reisesegen erteilt.

Wie in den vergangenen Jahren wird die Prozession von einem Bus begleitet, der das Gepäck und eventuell Fußkranke aufnimmt.

Dieser Bus ist während des ganzen Pilgerweges in der Nähe unserer Prozession.

Anmeldungen (besonders für die Übernachtung vom 9. zum 10. Juni in Nievenheim) nimmt gerne

**Frau Sibille Rohe**  
**Schützenstr. 6, 52382 Niederzier**  
**Tel. 02428 – 6432**

entgegen.

Wegen der knappen Zimmer in den Nievenheimer Gasthöfen in der Wallfahrtsoktav ist eine zeitige Reservierung erforderlich.

In Niederzier trifft die Prozession am Sonntag, 10.6. gegen 17 Uhr am Friedhof in der Hambacher Str. ein und wird von den „Daheimgebliebenen“ und vom Pastor sowie den Messdienern zum Stationskrenz „op de Jroov“, der letzten Station der Wallfahrt, geleitet.

Von dort aus gehen wir in unsere Pfarrkirche, wo die Wallfahrt mit der Erteilung des sakramentalen Segens endet.

Wir würden gerne Erst- bzw. Neupilger in unseren Reihen begrüßen.

Auskunft erteilt gerne

Der Vorstand  
Sibille Rohe  
Brudermeisterin

## „Durch die Ruzeifel“ Radtourenfahrt TV Huchem-Stammeln 2018

Am 09.06.18, ab Gesamtschule  
Am Weiberhof 22, 52392 Niederzier

[www.tv-huchem-stammeln.de/](http://www.tv-huchem-stammeln.de/)

4 Strecken werden angeboten:  
48 km/351 hm, 73 km/728 hm  
110 km/1391 hm u. 150 km/2008 hm.

Startzeit von 8:30 bis 11:00 Uhr.

Für Streckenverpflegung ist gesorgt



## Niederzier

eine I(i)ebenswerte Gemeinde -

**gegen Rassismus und  
Fremdenfeindlichkeit!**

Miteinander



**Die Schützenbruderschaft  
Ellen von 1550 lädt ein:  
Donnerstag, 31. Mai 2018  
Fronleichnam  
Festplatz, Morschenicher Str.**

ab 11.00 Uhr

**Vereins- und  
Bürgerpokalschießen**

ab 13.30 Uhr

**Traditionelles Königs- und  
Prinzenvogelschießen**

Bier vom Fass - Grillspezialitäten -

Frittenbude - Cafeteria (ab 14.00 Uhr) -

Hüpfburg - Torwandschießen -

Blasmusik mit der **Ellener Dorfmusik**



Auf Ihren Besuch freut sich:  
Die St. Thomas Schützenbruderschaft Ellen

**Huchem-Stammeln hat 3 Neue Majestäten**



*Simeon      Melanie      Leon*

Am 10. Mai 2018 um 16:30 Uhr stand es fest, die St. Josef Bruder- und Schützengesellschaft Huchem-Stammeln 1920 e. V. haben 3 neue Majestäten.

Als erster setzte sich Simeon Wirtz gegen seinen Kontrahenten Justin Harth durch, und holte mit dem 21. Schuss, den Vogel von der Stange und wir neuer Schülerprinz.

Danach schossen Leon Giorgio und Jessica Harth um den Jungschützenvogel, den Leon Giorgio mit dem 25. Schuss von der Stange holte und neuer Jungprinz wird.

Um das höchste Amt der Königswürde, schossen Melanie Schütte-Dienstknecht und Rene Harth, wo der Vogel ebenfalls mit dem 25. Schuss fiel und Melanie Schütte-Dienstknecht die neue Schützenkönigin wird.

Wir wünschen unseren neuen Majestäten ein unvergesslich schönes Jahr mit vielen tollen Erinnerungen.

Der Anfang wird die Krönung in der Krönungsmesse am 24. Juni 2018 sein, und am Nachmittag mit dem Festzug durch den Ort fortgeführt.

Aber auch den Begleiter unserer Majestäten, wünschen wir ein unvergesslich schönes Jahr in der Schützenfamilie gez.

Stefanie Wirtz-Diederich Geschäftsführerin

**St. Nikolaus Schützenbruderschaft 1621 e. V.  
Niederzier**

**Fronleichnam 31. Mai 2018**

- Familientag auf dem Weihberg - Schützenplatz -

Ab **14.00 Uhr** werden verschiedene **POKALE** ausgeschossen (Aachen-Münchener Pokal-Schnäckel Pokal-Altkönigspokal-Schützenkönigspokal)

**Höhepunkt des Tages ist gegen 16.00 Uhr das Ausschießen des Bürgerkönigs/königin für das Schützenjahr 2018/19!**

Es unterhält Sie das Trompetercorps „Zierter Jonge“ mit bekannten Melodien

Selbstverständlich werden Kaffee und Kuchen sowie diverse Getränke angeboten. Ein Schankwagen mit Getränken rundet das Angebot zu volkstümlichen Preisen ab.

Wir laden Sie herzlich ein und wünschen Ihnen ein paar schöne Stunden auf dem Schützenplatz!

**Wohnanlage Sophienhof**

**Die Wohnanlage Sophienhof gGmbH heißt Sie herzlich  
zu allen Veranstaltungen willkommen.**

**Sonntag, 27. Mai, 15.00 Uhr**

**Konzert Cantobella**

Unter der Leitung von Frau Natalia Schmidt erfreuen uns die fünf Musikerinnen von Cantobella mit Liedern und Gedichten zum Thema „So sei gegrüßt viel tausendmal“. Alle Besucher sind bei einigen Liedern auch zum Mitsingen eingeladen! Selbstverständlich sind Liedtexte vorhanden. Der Eintritt ist kostenfrei.

**Dienstag, 29. Mai, 15.30 Uhr**

**Reisebericht „Andalusien“**

An diesem Nachmittag berichtet unsere ehrenamtliche Mitarbeiterin Frau Roswitha Steffen von ihrer Reise nach Andalusien im Süden Spaniens und hat auch wieder viele interessante Fotos im Gepäck. Herzliche Einladung an alle Interessierten! Der Eintritt ist frei.

**Mittwoch, 30. Mai, 19.00 Uhr**

**Treffen der Selbsthilfegruppe „Froh-leben“**

Diese Gruppe für Angehörige an Demenz / Alzheimer erkrankter Menschen trifft sich regelmäßig am letzten Mittwoch im Monat bei uns in Sophienhof. Nähere Informationen erhalten Sie gerne bei Frau Recker von der Selbsthilfe-Kontaktstelle unter der Rufnummer: 02421-48921. Samstag, 2. Juni, 16.00 Uhr

**Konzert „Blue Belles“**

Wir freuen uns, die Sängerinnen der „Blue Belles“ wieder in unserem Hause willkommen zu heißen. Die Sängerinnen erfreuen die Zuhörer mit Gospel, Balladen und Hits vergangener Zeiten. Der Eintritt zu diesem Konzert in unserem Großen Saal ist für alle Besucher frei.

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen

*Malerwerkstätte*  
**Elmar A. Klein**  
*Familientradition seit 1905*

Sämtliche Anstriche  
auch mit biologischen  
Farben

Oberstraße 19  
52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 90 10 04  
Telefax (0 24 28) 90 10 05  
e-Mail: mail@maiermeister-elmarklein.com

### **Mittwoch, 6. Juni, 10.30 Uhr – 16.00 Uhr**

#### **Sprechstunde: Pflege, Alter und mehr**

Sie haben Fragen rund um das Thema Alter? Sie wünschen mit berufstätigen Angehörigen eine Information zum Betreuten Wohnen? In unserer Sprechstunde beraten wir Sie gerne. Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter Tel. 02428/9570-0.

### **Mittwoch, 6. Juni, 15.30, Uhr**

#### **Vortrag „Einmal NRW und zurück“**

Ralf Spilles hat gemeinsam mit seinem Hund in fast 100 Etappen unser Bundesland erwandert und berichtet an diesem Nachmittag von seiner NRW-Umrundung. In seinem gut einstündigen Vortrag zeigt er auch viele Bilder seiner Wanderungen.

Herzliche Einladung an Alle! Der Eintritt zu diesem Vortrag in Wort und Bild ist kostenfrei.

### **Donnerstag, 7. Juni, 18.15 Uhr**

#### **Konzert der Martinuskids und -teens**

Kinder und Jugendliche aus unserer Gemeinde bilden den Chor der „Martinuskids und -teens“ und treten schon viele Jahre unter der Leitung von Frau Ruth Spaltmann auf. Das Motto des Chores lautet „Singen macht Spaß“ und das merkt man den jungen Sängern auch an. Das Konzert findet in unserer Kapelle statt. Der Eintritt ist für alle Besucher frei.

#### **Die Alternative am Abend**

**Montags** können Sie in unserem Restaurant von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr kulinarische Köstlichkeiten genießen. So verwöhnen wir Sie am Montag, 28. Mai mit Ofenkartoffeln und Kräuterquark und am Montag, 4. Juni mit gebratener Blutwurst, Kartoffelpüree und Apfelmus.

Preis: 4,00 Euro pro Portion.

Selbstverständlich erhalten Sie wie gewohnt diese Speisen auch zum Mitnehmen.

## **Die Verkehrswacht Jülich**

### **veranstaltet das ADAC Jugend-Fahrradturnier in Huchem-Stammeln für Jungen und Mädchen der Jahrgänge 2003 bis 2010.**

Jülich. Die Verkehrswacht Jülich und der ADAC laden alle Jungen und Mädchen von acht bis 15 Jahre zum Fahrrad-Geschicklichkeitsturnier am Freitag, 8. Juni, ab 15 Uhr auf dem Schulhof der Kath. Grundschule Huchem-Stammeln, Hochheimstraße, ein.

Nach dem einstündigen Training der acht Fahraufgaben des 200 Meter langen Parcours mit dem eigenen Rad und Helm erfolgt ab 16 Uhr der Wettbewerb. Dabei kommt es nicht darauf an, besonders schnell zu sein, sondern wie im Straßenverkehr fehlerfrei und ohne Risiko zu fahren. Bei Punktgleichheit entscheidet die bessere Zeit vom Slalom-Beginn bis ins Ziel. Bei der Wertung in drei Altersgruppen (8/9 Jahre, 10/11 Jahre und 12 bis 15 Jahre) werden die drei besten Radler mit einer Medaille ausgezeichnet. Alle Kinder bekommen eine Urkunde. Die Teilnahme ist kostenlos.

Zuschauer sind herzlich willkommen. Kinder, die an dem Turnier teilnehmen, können ihre Fahrradbeherrschung testen und verbessern. Damit leistet die Verkehrswacht Jülich als Veranstalter mit dem ADAC einen Beitrag für mehr Sicherheit der Kinder mit ihren Rädern im Straßenverkehr.

## **Zwei Tage in der Finsternis, das Leben zieht vorbei...**

### **Migräne oder nur normaler Kopfschmerz?**

Mit dieser Frage beschäftigt sich seit 10 Jahren die Selbsthilfegruppe Kopfschmerz/Migräne Selbsthilfegruppe in Düren. In den monatlichen Treffen unterstützen sich die Erkrankten durch gegenseitigen Erfahrungsaustausch, Informationen und Veranstaltungen. Referate beinhalteten z. B. die Themen:

Wie erkenne ich eine Migräne? Mein Leidensdruck ist unerträglich. Welche alternativen Behandlungsmethoden können angewandt werden? Was ist bei der Einnahme von Medikamenten zu beachten? Kann ich durch gesunde Ernährung meine Migräne beeinflussen.

Eine besondere Ehrung erfuhr die Selbsthilfegruppe Kopfschmerz/Migräne Düren beim Festsymposium zum 25jährigen Bestehen der MigräneLiga e. V. Deutschland am 20.4.18 in Kassel. Die Selbsthilfegruppe erhielt den 3. Preis für ihre besonderen Aktionen und ausgefal-

lenen Ideen die Öffentlichkeit auf Ihre Arbeit aufmerksam zu machen. Die Gruppe informierte sich im Bethlehem Krankenhaus, Stolberg über die traditionelle chinesische Medizin.

Außerdem hat die Gruppe einen 10stündigen Kurs organisiert um Yoga-Techniken zu erlernen.

In verschiedenen Kursen vermittelte eine Ernährungsberaterin, wie man sich speziell bei Migräne gesund ernähren kann.

All diese Aktivitäten sind nur möglich, durch die Selbsthilfe-Förderung der gesetzlichen Krankenkassen, durch die Unterstützung der Migräne-Liga e. V. Deutschland, durch die Mithilfe von professionellen Kräften, der Selbsthilfe-Kontaktstelle des Paritätischen im Kreis Düren und letztlich durch das Engagement der Selbsthilfegruppe.

Die Selbsthilfegruppe Kopfschmerz/Migräne Düren trifft sich jeden 1. Donnerstag im Monat um 19 Uhr im Paritätischen Wohlfahrtsverband Düren, Paradiesbenden 24. Weitere Informationen erhalten Sie unter der Tel. Nr. 02421 48 92 11.

Frau Marlies Wetzler, die Sprecherin der Dürener Gruppe, nahm die Urkunde aus den Händen der Präsidentin der MigräneLiga e. V. Deutschland, Frau Lucia Gnant entgegen, verbunden mit einem Bonus für die weitere Gruppenarbeit.



*Von links nach rechts:*

*Martina Beuker, Vizepräsidentin (2. Vorsitzende) sowie Koordinatorin nationale SHG und Regionalleitung Nord/West,*

*Frau Marlies Wetzler, Leiterin der Selbsthilfegruppe Kopfschmerz/Migräne Düren,*

*Frau Heike Meier, Geschäftsführerin MigräneLiga e. V. Deutschland und Frau Lucia Gnant, Präsidentin (1. Vorsitzende) MigräneLiga e. V. Deutschland.*

## **BAGGER PÜTZ GmbH & Co.**

• Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten

• Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929

E-Mail: Bagger.Puetz@t-online.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

# Ihre Kanzlei in Düren



**Angie von der Kall**

- Rechtsanwältin

**Gabriele Sandrock-Scharlippe**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Familienrecht

**Ute Maria Stockheim**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Sozialrecht

**Alexandra Krämer**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht
- Fachanwältin für Erbrecht
- Mediatorin

**Jasmin Obladen-Lauer**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht

*Besuchen Sie unsere neue Homepage!*

Wilhelmstraße 23-25 | 52349 Düren

TEL 02421 20 86 2 -0 | FAX 02421 20 86 2 -22 | info@kraemer-stockheim.de | www.kraemer-stockheim.de

## SOMMER, SONNE, SONNENSCHEN! CABRIO-ZEIT



**FIAT 124 SPIDER**  
**27.990.-€**

MILZ  
&  
LINDEMANN  
AUTOMOBILE

LUSSO 1.4 MultiAir Turbo, 103 kW (140 PS)  
Innen Leder braun, EZ 07/17, 7.500km  
Verbrauch kombiniert 6,4l/100km,  
CO2 Emission kombiniert 148g/km



Finanzierung und Leasing auch ohne Anzahlung möglich



Düren  
0 24 28 - 80 97 10



Jülich  
0 24 61 - 41 54



Übach-Palenberg  
0 24 51 - 62 88 880

[www.milz-lindemann.de](http://www.milz-lindemann.de)